

Все ли Библии одинаковы? И да, и нет. Разумеется, поскольку первоначально Библия была написана на древних языках - древнееврейском, арамейском и древнегреческом, то сегодня мы пользуемся переводами на современные языки. Естественно, абсолютно точного перевода сделать невозможно. По этой причине существует множество переводов, в том числе и на русский язык. Все эти переводы разнятся в деталях, стараясь наиболее точно передать смысл и текст оригинала, но в целом они соглашаются друг с другом. В нашем исследовании мы будем пользоваться Синодальным изданием Священного Писания, то есть, общепринятым переводом на русский язык, сделанным в 1876 году.

Каноническими книгами Библии называют те книги, которые безоговорочно принимаются всеми. "Первая часть Библии - Ветхий Завет - содержит 39 канонических книг, написанных в разное время и разными людьми в промежутке от 1521 г. до Р. Хр. Вторая часть Священных Писаний - Новый Завет - состоит из 27 канонических книг, написанных в период 57 - 96 г. по Р. Хр. учениками и апостолами Иисуса Христа. Кроме канонических книг имеются еще и, так называемые, апокрифические добавления, их - 14. Они не вошли в канон, так как среди манускриптов Ветхого Завета, написанных на иврите (древнееврейском языке) их не нашли. Это большей частью предания, изложенные на древнегреческом языке. Греческое слово 'апокриф' означает 'скрытый', в противовес слову 'канон' - 'отвес, мерило'. ...Имеются исторические данные, позволяющие заключить, что канонические книги Ветхого Завета были собраны воедино богодухновенным писателем, книжником Ездрой, жившим приблизительно за 450 лет до Р. Хр.

Книги Библии делятся на главы, а главы - на стихи. Принятое ныне деление было введено Кентерберийским епископом Стефаном Лангтоном (умер в 1228 г.). В 1214 г. он разделил на главы текст латинской Вульгаты [латинский перевод Библии], и это деление было перенесено в еврейский и греческий тексты. Стихи были пронумерованы вначале Сантесом Панино (умер в 1541 г.), затем, около 1555 г. - Робером Этьеном (Стефанусом)." Д. О. Юнак, Миф или действительность. М.: "Весть для Тебя", 1996. стр. 20-22.

Таким образом, каноническая Библия насчитывает 66 книг - 39 в Ветхом Завете и 27 в Новом Завете. Но в некоторых изданиях содержатся дополнительные апокрифические книги Ветхого Завета. У Иудеев принято считать, что Ветхий Завет состоит из 22 или 24 книг, но это - те же 39 канонических книг, но некоторые из них объединены вместе. Что же касается Нового Завета, то во всяком издании мы находим только 27 канонических книг.

